

正誤表

英文の読解・作成のための構文解析

——「英語脳」を鍛える方法——

河 宮 信 郎

p.6

The glass bottle breaks when dropped.

(ほとんどもな割れる。確率98~100%)

The glass bottle will break when dropped.

(前例と同じ意味。ただし、話者は実際に見てはいない。)

p.6 上8行目

p.8

この類の「あいまい文」は、「生成文法でしか分析できない」例として挙げられることがある [松井 p.26]。しかしすでに述べたように、伝統文法もこの類のあいまいさを識別する論理を備えている。伝統文法でも生成文法でも説明可能な場合には、伝統文法によるほうがより理解しやすいであろう (両者は論理的には背反せず、通底しているはずである)。

p.8 下9行目

p.15

「国民・National」を「国内・Domestic」に換えると、集計の基礎が、属人主義 (日本国籍の個人・企業の活動 - 在外分を含む) から属土主義 (日本国内での経済活動 - 外国人・企業の寄与を含む) に換わる (GDI・GDP・GDE など)。

p.15 下4行目

p.16

税金を引いたものである。同じ考えで、「GNI - 固定資本減耗」が国民所得 (Net National Income) である。

p.16 上1行目

p.17

文型表

p.17 下

[SVCX]: 自動詞範型

[SVOY]: 他動詞範型

Ia SV- Money talks.

IIIa SVO- Bees gather honey.

IIb IIb SV-A+ She is out.

IIIb SVOA+ She showed the map to John.

IIa IIa SVC- She became a painter.

IV SVOO She showed him a map.

IIb IIb SVCA‡ He is afraid to do that.

V SVOC We heard a dog howl.

p.18

adjunct を示す。)

p.18 上3行目

この表で、伝統文法の「5文型」は Ia, IIa, IIIa, IV, V に相当する。新しい「7文型論」 [Quirk et. al.] で追加された分を † で表示する。さらに、8文型論 [安藤 p.18] における追加分を ‡ で表示した。さらに、派生文型を ¶ で表示した。これで英語の単文をすべて網羅できる。